









































### ***Mzazi***

Mzazi wa kibayolojia au wa kambo wa mtoto.

Mzazi wa kambo, isipokuwa kama sheria ya serikali, kanuni, au wajibu wa kimkataba na serikali au taasisi ya ndani inakataza mzazi wa kambo kuwa mzazi.

Mlezi aliyeidhinishwa kwa ujumla kuwa mzazi wa mtoto, au aliyeidhinishwa kufanya maamuzi ya mapema ya uingiliaji mapema, elimu, afya au ukuaji wa mtoto (lakini si serikali ikiwa mtoto analindwa na serikali).

Mtu anayetenda katika nafasi ya mzazi wa kibaolojia au mlezi (ikiwa ni pamoja na babu, mzazi wa kambo, au jamaa mwingine) ambaye mtoto anaishi naye.

Mtu ambaye anawajibika kisheria kwa ustawi wa mtoto.

Mzazi mlezi.

### ***Shirika Linaloshiriki***

Shirika linaloshiriki ni mtu binafsi, shirika, huluki au taasisi yoyote ambayo inakusanya, kudumisha, au kutumia maelezo yanayomtambulisha mtu binafsi kutekeleza mahsharti katika Sehemu ya C ya IDEA kwa N.C. ITP na kanuni katika Sehemu C ya IDEA kuhusiana na mtoto fulani. Shirika linaloshiriki ni pamoja na Sehemu ya uingiliaji mapema, CDSA, watoa huduma ya uingiliaji mapema na mtu binafsi au shirika lolote ambalo hutoa huduma zozote za Sehemu ya C (ikijumuisha uratibu wa huduma, uchunguzi na tathmini na huduma nyingine za Sehemu ya C). Shirika anayeshiriki haijumuishi vyanzo vya msingi vya uelekezaji (kama vile mashirika ya umma kama vile mpango wa Medicaid au CHIP) au mashirika ya binafsi (kama vile kampuni za bima ya binafsi) ambayo hufanya kazi kama vyanzo vya ufadhili wa huduma za Sehemu ya C pekee.

***Maelezo yanayomtambulisha mtu binafsi*** ni pamoja na:

- Jina la mtoto wako, jina lako, au majina ya wanafamilia wengine.
- Anwani ya mtoto au familia yako.
- Kitambulishi cha kibinafsi kama vile nambari yako ya usalama wa jamii au ya mtoto wako.
- Vitambulishi vingine visivyo vya moja kwa moja, kama vile tarehe ya kuzaliwa ya mtoto wako, mahali alipozaliwa, au jina la mama.
- Orodha ya sifa za kibinafsi au maelezo mengine ambayo yangeweza kutambua mtoto wako kwa uhakika unaofaa.
- Maelezo yaliyoombwa na mtu ambaye mpango wa uingiliaji mapema unaamini kuwa anajua utambulisho wa mtoto wako.

### ***Kulindwa na Serikali***

Mtoto Analindwa na Serikali wakati idara ya kaunti ya huduma za kijamii imepewa haki ya kumlea mtoto kisheria, na ana wajibu wa kisheria na mamlaka ya kufanya maamuzi kuhusu mtoto, hata kama mzazi wa asili au wa kulea anajulikana, anapatikana na nia ya kumwakilisha mtoto.

# North Carolina Mpango wa Infant-Toddler



NC DEPARTMENT OF  
**HEALTH AND HUMAN SERVICES**  
Division of Child and Family Well-Being

Idara ya Afya ya North Carolina na Huduma za Binadamu  
Mgawanyiko wa ustawi wa watoto na familia  
Sehemu ya Uingiliaji wa Mapema

[www.ncdhhs.gov](http://www.ncdhhs.gov)  
[www.ncdhhs.gov/division-child-and-family-well-being](http://www.ncdhhs.gov/division-child-and-family-well-being)  
[www.bearly.nc.gov](http://www.bearly.nc.gov)

Ruhusa ya Kuzalisha tena Imetolewa  
Aprili 2013 | Mei 2022

*Idara ya Afya na Huduma za Binadamu haibagui kwa misingi ya rangi,  
asili ya kitaifa, jinsia, dini, umri au ulemavu katika ajira au utoaji wa huduma.*